

Voici ⁶⁰⁰



Daniela Lumbroso

Pour elle, le bonheur est à Honfleur



Leonardo DiCaprio Interview exclusive

« Pourquoi j'arrête tout pendant un an »



Luc Besson

Il a un problème avec « Léon »



Pamela Anderson

Aujourd'hui, elle vit dans la peur

M 4712 - 542 - 8,50 F



Comment l'animateur « le plus con de la FM » est devenu le producteur le plus riche de la télé...



La face cachée d'Arthur

TOURISME



Une symphonie en bleu et blanc

A la veille de Pâques, les Grecs repeignent les murs des maisons et les coques des bateaux. C'est le grand nettoyage de printemps.



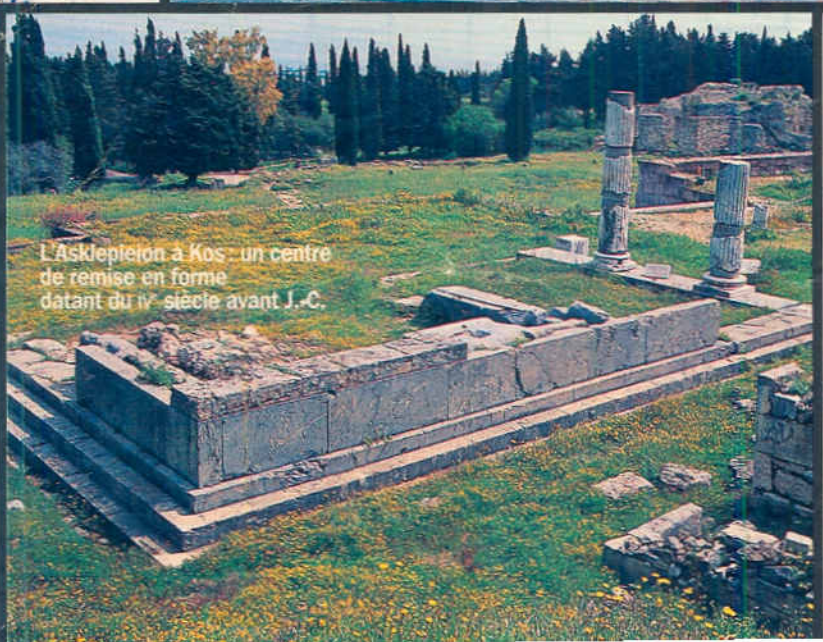
Un moulin de Leros posté en sentinelle

Si Eole - dieu des vents - n'actionne plus ses ailes, il gonflera les voiles du «Gib'Sea» pour le porter vers d'autres voyages.

Grèce



Le tourisme, ça rapporte! Ce marchand n'est pas prêt à jeter l'éponge.



L'Asklepieion à Kos: un centre de remise en forme datant du IV^e siècle avant J.-C.



Dodécanèse

Hissez les voiles

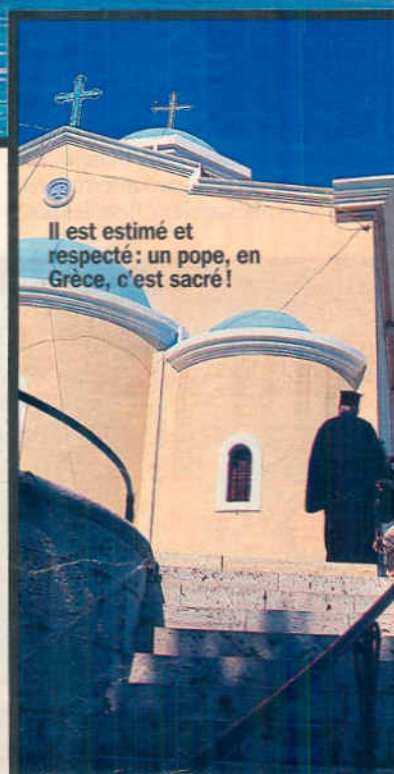
Plages superbes, volcan chatouilleux, fêtes de Pâques explosives... Dans cet archipel, les escales se suivent et ne se ressemblent pas, mais le vent est toujours bon.

Tiens, prends la barre et tâche de garder le cap!» Yann, le skipper, s'est engouffré dans le carré pour «faire le point» et sans doute, aussi, du café. Sur bâbord (flanc gauche), de légères rides courent à la surface de l'eau, signe annonciateur d'une bonne rafale. Génois et grand-voile, qui, une seconde auparavant, donnaient du mou, claquent de concert et se tendent vigoureusement sous l'effet du *meltem*, le vent du nord bien connu des marins grecs. Le *Gib' Sea 422* (un monocoque de 12,60 m) s'arrache et bondit en silence. Un tourbillon d'écume se forme dans son sillage. Le compteur de vitesse s'affole: 5... 6... 7 nœuds! Griserie. On pense à


Eric Tabarly, à Florence Arthaud, au cap Horn... L'indicateur de profondeur nous ramène à la réalité: de 45 m, nous sommes passés à moins de 15 m. Pourvu que la quille n'aille pas racler un haut-fond!

Olives, feta et ouzo: après l'effort, le réconfort

«Aucun danger dans le secteur.» Yann, revenu sur le pont après avoir jeté un œil sur la carte marine, nous rassure: «En été, dans les Cyclades, les vacances deviennent parfois musclées avec des vents de force 8 ou 9, tandis que, sur la côte turque, c'est plutôt pépère. Mais, ici, dans les ►



Il est estimé et respecté: un pope, en Grèce, c'est sacré!



Quoi de plus sûr que le pas d'un âne dans les ruelles en pente de Simi ?

► îles du Dodécanèse, nous bénéficions de conditions de navigation idéales. On peut vraiment se faire plaisir. » Et joignant le geste à la parole, il nous montre comment surfer sur les vagues en les accompagnant d'un adroit mouvement de barre...

L'arrivée au port est toujours un événement. Affaler la voile, trouver le bon mouillage, jeter l'ancre, manœuvrer sous le regard interrogateur des autres plaisanciers, fixer les pare-

battages (bouées qui protègent la coque) à l'aide de solides nœuds marins mobilisent l'équipage au grand complet. Mais, après l'effort, le réconfort. Quelques olives, des morceaux de feta marinée dans l'huile et un verre d'ouzo bien frais, rien de tel pour remonter le moral des troupes qui vont partir à l'assaut de terres inconnues.

L'expédition s'effectue la plupart du temps à moto dont le moteur (bridé) ne permet guère de dépasser


40 km/h. A Nissiros, en suivant une petite route bordée de ruchers, on peut descendre dans le cratère d'un volcan en activité. Une croûte sulfureuse d'une trentaine de centimètres d'épaisseur y forme un couvercle jaunâtre sous lequel glougloute de l'eau boueuse en ébullition. Quelques fumerolles s'élèvent, dégageant une odeur pas très agréable. Au large de l'île, un curieux rocher de forme conique émerge comme une sentinelle : le chapeau du volcan qui, selon une légende antérieure à Homère, aurait atterri là lors d'une éruption.

A Pâques, le pope tire en l'air : que la fête commence !

Mais, en dépit de leurs volcans chaotiques et de leur histoire récente tumultueuse, les îles du Dodécanèse ont conservé quelques vestiges archéologiques remarquables. Ainsi, les médecins du monde entier viennent en pèlerinage à Kos pour voir l'Asklepieion (IV^e siècle avant J.-C.), le premier hôpital digne de ce nom

qui abritait l'école d'Hippocrate. Les préceptes de ce fondateur de la médecine moderne sont encore en vigueur aujourd'hui ! A Patmos, les visiteurs grimpent jusqu'au superbe village de Chora pour admirer manuscrits et reliques du monastère fondé à la mémoire de saint Jean qui écrivit l'Apocalypse dans une grotte toute proche. Pendant la semaine sainte, ces mêmes reliques sont promenées à travers les ruelles lors d'émouvantes processions nocturnes.

Mais, dans la région, la célébration des Pâques orthodoxes engendre aussi quelques débordements pas très... catholiques. A Arki, c'est le pope en personne qui, à l'issue de la cérémonie religieuse, donne le signal des festivités en sortant un revolver de sa soutane pour tirer un coup de feu en l'air. Sur l'île de Kalimnos, réputée autrefois pour ses pêcheurs d'éponges (une usine d'éponges synthétiques a été implantée depuis) et ses chants populaires (*Dirladirladada* immortalisé par Dalida serait d'origine kalimniote), ce sont deux clans rivaux qui s'affrontent à la... dynami-



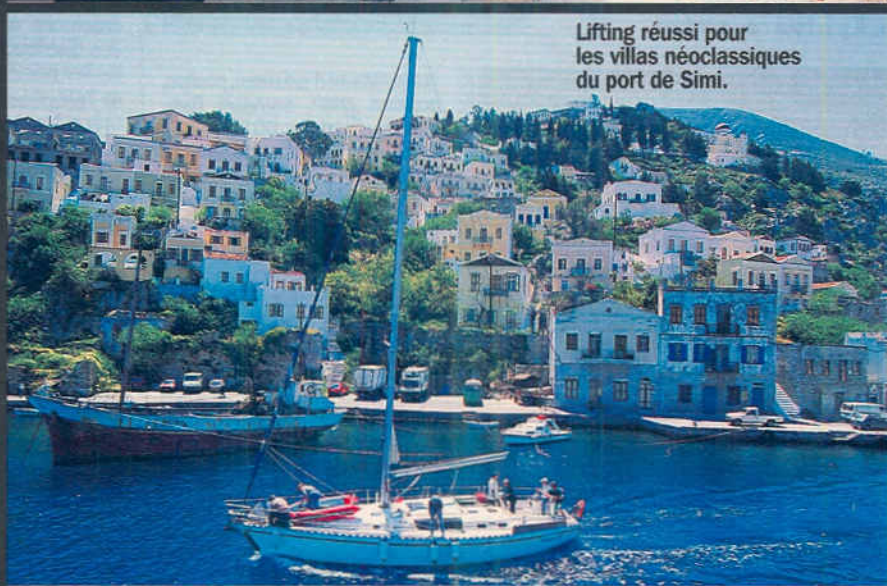
Procession de la semaine sainte à Patmos, l'île où vécut saint Jean.



Un moine appelle les fidèles à l'office au monastère de Patmos.



Plus efficace qu'un sèche-linge, le vent du nord ou « meltem ».



Lifting réussi pour les villas néoclassiques du port de Simi.



Ca discute dur au « kafeneion » où l'on se retrouve entre hommes...

te! Un concours original mais un peu trop bruyant pour les commerçants de Pothia, la « capitale » de l'île. Avant la date fatidique, ils collent de larges bandes de ruban adhésif sur leurs vitrines, en espérant limiter les dégâts. Côté spectacle, rien à redire: les navigateurs sont servis. Sur le pont du voilier, face aux collines environnantes qui ceignent le port comme un amphithéâtre, nous sommes aux premières loges.

Deux tonnes d'explosifs pour un feu d'artifice

Le feu d'artifice peut commencer. A l'ouest: 1200 kg de dynamite. Sur la colline est: 800 kg! Au total, deux tonnes d'explosifs (généralement subtilisés à l'armée grecque) vont partir en fumée au cours de cette soirée mémorable. Pour faire joli, chaque bâton de dynamite est relié à une bouteille de Butane produisant une flamme orangée du plus bel effet. Les boules Quiès sont chaudement recommandées.

Après une telle nuit, Lipsi, un peu plus au nord, apparaît soudain avec ses collines verdoyantes comme un havre de paix. C'est jour de lessive dans ce village de pêcheurs construit en terrasses. Sur la même corde à linge, slips, soutiens-gorge et... poulpes sèchent au soleil. Au loin, la silhouette de Farnaconissi, l'îlot où Jules César fut retenu en otage par des pirates, se découpe sur l'horizon. Un couple de dauphins s'amuse à surfer autour du bateau et nous escorte jusqu'à Marathos. Dans la petite crique qui nous accueille pour la nuit, l'eau est fraîche et limpide, et le bain délicieux.

Comme tous les soirs, Yann remplit le journal de bord. Itinéraire, orientation et vitesse du vent, horaires, utilisation du moteur sont consignés. Une légère brise nous gratifie d'un concert de cliquetis pour drisses et haubans. Un clapot régulier berce le *Gib'Sea*. Ce soir, enfin réunis, le dieu des vents et celui des océans semblent vouloir s'entendre pour nous pousser doucement dans les bras de Morphée...

PATRICK FIORI



Les ruines du temple d'Apollon surplombent la ville de Rhodes.

REPORTAGE PHOTO COLLIGNON